ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre, Ministre de la Défense nationale, le 13 juin 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 31 mars 1971 relatif à la composition et au fonctionnement des comités d'avancement", a donné le 19 juin 1978 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 13e juni 1978 door de Vice-Eerste Minister, Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 maart 1971 betreffende de samenstelling en de werking van de bevorderingscomites", heeft de 19e juni 1978 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

L'arrêté ministériel du 31 mars 1971 ayant cessé d'être applicable au personnel de la gendarmerie, l'alinéa 2 du préambule doit être omis.

DISPOSITIF.

Le texte suivant est proposé pour la phrase liminaire de l'article unique :

"L'article 10bis inséré dans l'arrêté ministériel du 31 mars 1971 relatif à la composition et au fonctionnement des comités d'avancement, par l'arrêté ministériel du 27 octobre 1976, est complété par les dispositions suivantes :

"c. A défaut d'officiers du corps ...
(la suite comme au projet)".

AANHEF.

Aangezien het ministerieel besluit van 31 maart 1971 niet langer van toepassing is op het personeel van de rijkswacht, moet het tweede lid van de aanhef vervallen.

Enig artikel.

Voorgesteld wordt de inleidende volzin van het enig artikel als volgt te redigeren :

"Artikel 10bis, in het ministerieel besluit van 31 maart 1971 betreffende de samenstelling en de werking van de bevorderingscomités ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 oktober 1976, wordt met de volgende bepalingen aangevuld :

"c. Bij ontstentenis van officieren uit het korps ...
(voorts zoals in het ontwerp)".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.